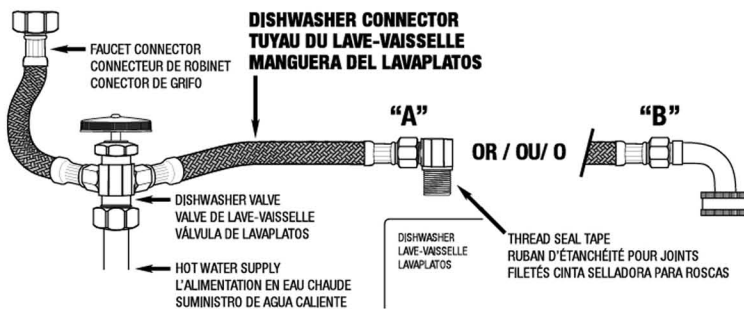


DISHWASHER CONNECTOR RACCORD DE LAVE-VAISSELLE CONECTOR DE LAVAVAJILLAS



5' stainless steel hose, 3/4" F.I.P. x 3/8" adapter and 3/4" GH elbow
Tuyau en acier inoxydable de 5 pi, T.F.F. de 19 mm x adaptateur 9,5 mm et coude de boyau d'arrosage de 19 mm
Manguera de acero inoxidable de 5', adaptador de 19 mm F.I.P. x 9,5 mm y codo GH de 19 mm



- For use with water in accessible locations only
- Utiliser uniquement dans un endroit où l'alimentation en eau est accessible
- Para usar solamente en lugares con acceso a la tubería del agua

INSTALLATION INSTRUCTIONS

1. Disconnect electrical power supply before servicing dishwasher.
2. Turn off water supply.
3. Disconnect both brass elbows from connector and select the correct one for use according to the dishwasher manufacturer installation directions: (A) Male Iron Pipe or (B) Garden Hose adapter.
4. If using (A), wrap pipe thread with thread seal tape and thread into dishwasher inlet. If using (B), verify hose washer is in elbow before installation, hand tighten and then half turn with wrench. Do not over tighten.
5. Re-connect dishwasher hose to elbow, no thread seal tape required.
6. Connect hose to the hot water supply.
7. Turn on water supply and check for leaks.
8. Re-connect electrical power supply.

DIRECTIVES D'INSTALLATION

1. Débrancher le lave-vaisselle avant de le réparer.
2. Couper l'alimentation en eau.
3. Déconnecter les deux coudes en laiton du raccord et sélectionner le coude approprié à utiliser conformément aux directives d'installation du fabricant du lave-vaisselle : (A) adaptateur de tuyau en fer mâle, (B) adaptateur de tuyau de jardinage.
4. Si on utilise (A), envelopper les filetages du tuyau à l'aide d'un ruban d'étanchéité pour joints filetés et fileter dans l'entrée du lave-vaisselle. Si on utilise (B), vérifier que la rondelle est dans le coude avant l'installation, serrer manuellement, puis à l'aide d'une clé, serrer d'un demi-tour. Ne pas trop serrer.
5. Raccorder le tuyau de lave-vaisselle au coude. Aucun ruban d'étanchéité pour joints filetés n'est requis.
6. Raccorder le tuyau l'alimentation en eau chaude.
7. Ouvrir l'alimentation en eau et s'assurer qu'il n'y a aucune fuite.
8. Rebrancher le lave-vaisselle.

INSTRUCCIONES DE INSTALACION

1. Desconecte la energía eléctrica antes de hacerle el mantenimiento al lavavajillas.
2. Corte el suministro de agua.
3. Retire del conector ambos codos de latón y seleccione el que sea adecuado para usar según las instrucciones de instalación del fabricante del lavavajillas: (A) Tubería macho de hierro o (B) adaptador de manguera de jardín.
4. Si utiliza (A), cubra las roscas de la tubería con cinta obturadora de roscas y atornille en el tubo de entrada del lavavajillas. Si utiliza (B), verifique si la arandela de la manguera está en el codo antes de la instalación, apriete a mano y luego una media vuelta con una llave de tuercas. No apriete demasiado.
5. Vuelva a conectar la manguera del lavavajillas al codo; no es necesario usar cinta obturadora de roscas.
6. Conecte la manguera al suministro de agua caliente.
7. Abra el suministro de agua y verifique si hay fugas.
8. Vuelva a conectar la energía eléctrica.